

PROGRAMA DE INTERCAMBIO ESCOLAR E INTERCAMBIO DE PROFESORADO DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y CULTURA DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS CON CENTROS DOCENTES DE LA PROVINCIA DE ALBERTA (CANADÁ) PARA EL AÑO ACADÉMICO 2017-2018

INTERCAMBIO ESCOLAR

1. CENTROS DOCENTES Y ALUMNADO DESTINATARIO DE LA CONVOCATORIA

- 1.1. La convocatoria está dirigida a centros docentes sostenidos con fondos públicos del Principado de Asturias en los que se impartan las etapas de Enseñanza Secundaria Obligatoria y/o Bachillerato.
- 1.2. Los destinatarios del intercambio serán los alumnos y las alumnas de los centros mencionados en el apartado anterior que durante el año académico 2016-2017 cursen 3º o 4º de ESO y que tengan previsto realizar en el mismo centro sus estudios de 4º de ESO o de 1º de Bachillerato en el año académico 2017-2018. Este alumnado debe cursar inglés como primera o segunda lengua extranjera.

2. CARACTERÍSTICAS DEL INTERCAMBIO

- 2.1. El intercambio escolar tendrá una duración de 10 semanas en cada país. Los períodos de intercambio previstos para el año académico 2017-2018 son los siguientes:
 - a) Estancia del alumnado asturiano en Canadá: desde el primer fin de semana de septiembre hasta el segundo fin de semana de noviembre de 2017.
 - b) Estancia del alumnado canadiense en Asturias: desde finales de febrero o principios de marzo hasta mediados de mayo de 2018.Las fechas exactas se concretarán en su momento, en el plan de viaje que acuerden las familias del alumnado seleccionado para el desplazamiento.
- 2.2. Durante su estancia en Canadá, los alumnos y las alumnas del Principado de Asturias residirán con la familia de su homólogo canadiense y asistirán a clase en el centro docente de su anfitrión o anfitriona.
- 2.3. El alojamiento y manutención del alumnado y la asistencia al centro escolar será responsabilidad de las familias anfitrionas conforme a un sistema de reciprocidad.
- 2.4. Las familias del alumnado asturiano correrán con todos los gastos derivados del viaje, el acompañamiento, la supervisión del mismo y los seguros. La suscripción de los correspondientes seguros será condición necesaria y previa a la realización de la actividad.
- 2.5. El viaje se organizará de forma conjunta para todo el alumnado participante. El profesor o la profesora responsable del intercambio en el centro coordinador al que se refiere el apartado 3.4 facilitará a las familias presupuestos para la elección conjunta de una empresa que se encargue de gestionar el viaje y los seguros correspondientes.
- 2.6. El alumnado viajará acompañado por al menos un profesor o una profesora que supervisará los trayectos de ida y regreso a Canadá.

3. REQUISITOS DE PARTICIPACIÓN Y COMPROMISOS DE LOS CENTROS DOCENTES

- 3.1. Los centros docentes tendrán que contar con el acuerdo del Claustro e informar al Consejo Escolar como requisitos para su participación en la convocatoria y deberán elaborar el proyecto de intercambio al que se refiere el apartado 5.3.c).
- 3.2. Asimismo, será necesario contar con un profesor o una profesora del Departamento de Inglés o del profesorado que imparta materias no lingüísticas en inglés en el Programa Bilingüe que se comprometa a ser responsable del intercambio si su centro es seleccionado y de un o una suplente del mismo perfil que asuma sus tareas en caso de ausencia o baja. Las tareas del o de la responsable del intercambio se describen en el anexo I.
- 3.3. Supervisión del viaje de ida y de regreso a Canadá:

- a) La supervisión de los viajes de ida y regreso a Canadá será realizada por los profesores y las profesoras seleccionados/as en la convocatoria de intercambio de profesorado.
 - b) En el caso de no haber profesorado de intercambio o de que éste sea insuficiente para la supervisión del viaje, se recurrirá al profesorado responsable del intercambio en los centros seleccionados que voluntariamente asuma esta tarea.
 - c) Si no hay suficiente profesorado de intercambio y/o voluntario para la supervisión de los viajes, se procederá a un sorteo público entre el profesorado responsable del intercambio de los centros seleccionados.
- 3.4. La Dirección General de Ordenación académica e innovación educativa designará uno de los centros seleccionados para actuar como centro coordinador del intercambio. El profesor o la profesora responsable del intercambio en dicho centro asumirá las tareas de coordinación descritas en el anexo I.
- 3.5. Los centros seleccionados para desarrollar el intercambio podrán reflejar en el horario lectivo de la persona responsable a la que se refiere el apartado 3.2. una hora de dedicación semanal o dos horas en el caso de la persona responsable del centro coordinador al que se refiere el apartado 3.4. En ambos casos esta asignación se efectuará siempre y cuando exista disponibilidad horaria sin requerir aumento de profesorado del centro y se reflejará en el horario del año académico 2017-2018, aunque las tareas correspondientes comiencen antes de dicha fecha.

4. PROCEDIMIENTO DE PARTICIPACIÓN

- 4.1. Los centros que deseen participar en el intercambio escolar tendrán que cumplimentar la solicitud de participación del centro docente (anexo II), la relación de alumnado preseleccionado por el centro docente (anexo III) y el compromiso del profesorado responsable del intercambio en el centro (anexo IV).
- 4.2. Los centros **preseleccionarán un mínimo de 3 estudiantes y un máximo de 5**, de los mencionados en el apartado 1.2.
- 4.3. El Jefe o la Jefa del Departamento de Actividades complementarias y extraescolares, en coordinación con el Equipo Directivo del centro, difundirá la información pertinente entre la comunidad educativa y en particular entre el profesorado del Departamento de Inglés y el alumnado que cursa inglés, para facilitar la participación de las personas interesadas. Asimismo, tendrá que organizar el proceso de preselección de alumnado del centro.
- 4.4. **Preselección del alumnado.** El Equipo Directivo del centro, o la comisión designada por el Director o la Directora al efecto, realizará la preselección del alumnado en base a los siguientes criterios:
 - a) La calificación final en la materia Primera Lengua extranjera: Inglés o Segunda Lengua Extranjera: Inglés del año académico 2015-2016. (Máximo 10 puntos).
 - b) La media aritmética de las materias correspondientes al curso realizado en el año académico 2015-2016. (Máximo 10 puntos).
 - c) Entrevista al alumno o a la alumna y a sus padres, madres, tutores o tutoras legales. A través de esta actuación se pretende conocer la madurez personal y la sociabilidad del alumno o de la alumna para poder enfrentarse en solitario a esta experiencia, así como la disponibilidad de la familia para acoger al o a la estudiante de intercambio. (Máximo 10 puntos).
- 4.5. El alumnado preseleccionado y sus padres, madres, tutores o tutoras legales tendrán que cumplimentar en su momento la solicitud de participación y el documento de autorización en el caso de que el centro sea seleccionado para participar en el programa de intercambio. Dichos documentos (anexos V y VI) se enviarán a los centros seleccionados tras la publicación de los listados definitivos a los que se refiere el apartado 5.6.

Los citados anexos recogen la información necesaria para establecer el mejor emparejamiento posible con el alumnado canadiense, incluyendo requerimientos especiales, si los hubiera, respecto a dieta, alergias, medicación, etc., así como intereses personales, entorno familiar, motivación para participar en el intercambio, etc. La autorización recoge, entre otros aspectos, el consentimiento para la

transmisión de los datos a la familia y al centro canadiense, para el tratamiento médico, si fuera necesario, y la aceptación de que la familia y el centro de acogida canadienses sean los responsables del alumno o alumna durante su estancia en Canadá.

4.6. Forma y plazo de presentación de solicitudes:

Las solicitudes tendrán que enviarse por **correo postal certificado** a la siguiente dirección:

Consejería de Educación y Cultura
Dirección General de Ordenación académica e innovación educativa
Servicio de Ordenación académica y desarrollo curricular
Plaza de España 5, 4ª planta
33007, Oviedo

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el:

Miércoles, 15 de marzo de 2017

La solicitud incluirá los anexos II, III y IV y el proyecto de intercambio del centro.

La presentación de una solicitud por otras vías o fuera del plazo establecido será motivo de exclusión.

5. SELECCIÓN DE CENTROS PARTICIPANTES

5.1. Participarán en el intercambio un **máximo de 8 centros** de los mencionados en el apartado 1.1.

5.2. Una vez finalizado el plazo de solicitud se constituirá una comisión de valoración formada por dos funcionarios/as docentes del Servicio de Ordenación académica y desarrollo curricular, actuando uno/a de ellos/as como presidente/a de la misma, y dos funcionarios/as docentes de centros públicos. Actuará como secretario/a el vocal de menor edad.

5.3. En la baremación de las solicitudes se considerarán los siguientes aspectos:

- a) La participación del centro en el Programa Bilingüe en inglés (5 puntos).
- b) El número total de alumnos y alumnas de ESO y Bachillerato que cursan inglés como primera o segunda lengua extranjera en el año académico 2016-2017. (Hasta 5 puntos).
- c) El proyecto de intercambio del centro, que incluirá:
 1. Las razones que motivan la solicitud de participación. (Hasta 1 punto).
 2. El programa de actividades docentes, complementarias y de apoyo o refuerzo acordadas por el Claustro para la acogida e integración del alumnado canadiense durante su estancia en Asturias. (Hasta 1 punto).
 3. El programa de actividades de apoyo y refuerzo acordadas por el Claustro para el alumnado asturiano durante su estancia en Canadá y para su posterior reincorporación al centro escolar una vez terminada dicha estancia. (Hasta 1 punto).
- d) Los proyectos europeos (*Erasmus+*, *eTwinning*) desarrollados en inglés en los que el centro participe en el año académico 2016-2017. (Hasta 2 puntos).

En caso de producirse empates se atenderá a la mayor puntuación obtenida en apartado 5.3.b).

5.4. La comisión de valoración tendrá las siguientes atribuciones:

- a) Revisar y baremar las solicitudes presentadas.
- b) Solicitar los informes y el asesoramiento que estime necesarios.
- c) Elaborar un listado provisional de solicitudes admitidas con la puntuación obtenida por cada centro, ordenado de mayor a menor y un listado provisional de solicitudes excluidas con indicación del motivo de exclusión. Las 8 solicitudes admitidas con mayor puntuación serán las seleccionadas provisionalmente para participar en el intercambio escolar.
- d) Publicar los listados provisionales en el portal educativo *Educastur* antes del 28 de marzo de 2017.

5.5. La persona titular de la dirección del centro solicitante podrá presentar alegaciones contra los listados provisionales hasta el 31 de marzo de 2017 a las 15.00 horas.

Las alegaciones serán enviadas por correo electrónico a ordenacionacademica@asturias.org

- 5.6. Transcurrido el plazo de presentación de alegaciones, estas serán estudiadas por la comisión de valoración, que elaborará los listados definitivos de solicitudes admitidas y excluidas y los publicará en el portal educativo *Educastur* antes del día 5 de abril de 2017, con indicación de los 8 centros seleccionados para participar en el programa de intercambio.
- 5.7. Tras la publicación de los listados definitivos el Servicio de Ordenación académica y desarrollo curricular enviará por correo electrónico a los 8 centros seleccionados los anexos V y VI, para la recogida de datos del alumnado preseleccionado y la autorización de sus padres, madres, tutores o tutoras legales. Los 8 centros seleccionados harán llegar dichos anexos al alumnado preseleccionado para que los cumplimenten, los firmen y los devuelvan al centro. La persona titular de la dirección de los centros seleccionados hará llegar dicha documentación al Servicio de Ordenación académica y desarrollo curricular por correo postal certificado o mediante entrega en mano antes del 21 de abril de 2017.

6. EMPAREJAMIENTO DE ALUMNADO

- 6.1. Una vez seleccionados los 8 centros participantes en el intercambio, se procederá a un emparejamiento del alumnado de Asturias con el alumnado de Canadá en el que se escogerán hasta un **máximo de 15 estudiantes asturianos** entre todos los preseleccionados por los centros.
- 6.2. Todo el alumnado preseleccionado en los 8 centros participará en el mencionado proceso de emparejamiento, independientemente de la puntuación obtenida en la preselección realizada por el centro.
- 6.3. El emparejamiento al que se refiere el apartado anterior lo realizará una comisión formada por representantes de la Consejería de Educación y Cultura y de la administración educativa canadiense y atenderá a criterios de afinidad del alumnado preseleccionado en ambos países.
- 6.4. El alumnado preseleccionado que no haya sido seleccionado en el proceso de emparejamiento, quedará en lista de espera por si se produjesen bajas con anterioridad al comienzo del intercambio.
- 6.5. Las administraciones educativas se reservan el derecho de realizar algún cambio de emparejamiento del alumnado en el caso de que haya causas justificadas.
- 6.6. Si alguno de los alumnos o alumnas emparejados/as de un país u otro desistiera de su participación por motivos personales o surgieran problemas ajenos a la administración educativa que, en algún caso, impidieran realizar el intercambio con su homólogo asignado, se intentará hacer un nuevo emparejamiento, siempre que esto no implique cambios en el resto de emparejamientos.
- 6.7. En el caso de que un alumno o alumna muestre problemas graves de convivencia durante su estancia en el extranjero, así como cuando tenga que abandonar la actividad y regresar a España por causas no imputables a la administración educativa, la familia del alumno o alumna tendrá que correr con los gastos que se deriven de esta circunstancia.

7. EVALUACIÓN Y CERTIFICADO DE PARTICIPACIÓN

- 7.1. Una vez finalizadas las dos fases del intercambio, los profesores y las profesoras responsables del intercambio en los centros participantes, en colaboración con los equipos directivos, elaborarán una memoria en la que se valorarán las actividades realizadas, tanto lectivas como no lectivas y el cumplimiento de objetivos del intercambio. Se incluirán, asimismo, las sugerencias encaminadas a la mejora de esta actividad o de actividades similares.
- 7.2. El Director o la Directora del centro enviará dicha memoria al Servicio de Ordenación académica y desarrollo curricular por correo postal certificado en el plazo de un mes desde la fecha de finalización de ambas fases del intercambio.
- 7.3. Una vez finalizado el intercambio escolar, el Director o la Directora de cada centro participante emitirá para cada alumno y alumna que haya completado ambas fases del intercambio un certificado de participación según el modelo del anexo VII que se remitirá en su momento a los centros participantes en el intercambio.

ANEXO I

TAREAS DEL PROFESORADO RESPONSABLE DEL INTERCAMBIO

“PROGRAMA DE INTERCAMBIO ESCOLAR DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y CULTURA DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS CON CENTROS DOCENTES DE LA PROVINCIA DE ALBERTA (CANADÁ)”

AÑO ACADÉMICO 2017-2018

A. Tareas del profesorado responsable del intercambio en los centros seleccionados

- a) Verificar la correcta cumplimentación de las solicitudes de participación y el documento de autorización del alumnado preseleccionado en su centro.
- b) Mantener la comunicación necesaria con las familias del alumnado seleccionado de su centro para la planificación y seguimiento del intercambio.
- c) Organizar la acogida del alumnado canadiense, coordinando con el equipo docente las medidas necesarias para su adecuada integración en el centro educativo.
- d) Coordinar con el equipo docente las medidas de apoyo y refuerzo necesarias para facilitar la reincorporación del alumnado del centro una vez finalizada su estancia en Canadá.
- e) Colaborar con el profesor o la profesora responsable del centro coordinador del intercambio, proporcionándole la información necesaria para el correcto desarrollo de las actividades y organización del intercambio y trasladando a las familias y alumnado de su centro las indicaciones que le transmita dicho profesor o profesora.
- f) Colaborar con el profesor o la profesora responsable del centro coordinador en la planificación y desarrollo de, al menos, una actividad extraescolar en la que participen todos los alumnos y alumnas del intercambio durante su desarrollo en el Principado de Asturias.
- g) Mantener la comunicación necesaria tanto con el profesor o la profesora responsable del centro coordinador como con el equipo directivo y el equipo docente de su centro para solventar cualquier incidencia que pudiera surgir en la planificación y desarrollo del intercambio.
- h) Elaborar, en colaboración con el equipo directivo, la memoria final de la actividad a la que se refiere el apartado 7.1 de la convocatoria.
- i) Acompañar al alumnado asturiano que participe en el intercambio en el trayecto de ida o en el de regreso de Canadá, si resultase elegido o elegida en el sorteo al que se refiere el apartado 3.3.c) de la convocatoria

B. Tareas del o de la responsable del intercambio en el centro coordinador

- a) Organizar y dirigir la reunión de profesores y profesoras responsables del intercambio en los centros con las familias para la planificación del viaje del alumnado español y la acogida del alumnado canadiense.
- b) Solicitar presupuestos a diversas agencias de viajes y proporcionarlos a las familias en dicha reunión.
- c) Actuar como interlocutor o interlocutora con la agencia de viajes elegida conjuntamente por las familias, supervisando la correcta organización del viaje y garantizando la transmisión de la información necesaria.
- d) Recabar a través de los profesores y las profesoras responsables del intercambio en los centros cualquier información pertinente sobre el alumnado español participante en el intercambio para transmitirla a la coordinadora del programa en Canadá y a la Consejería de Educación y Cultura; asimismo, transmitir a los profesores y las profesoras responsables la información pertinente para cada centro que le proporcione la coordinadora del programa en Canadá o la Consejería de Educación y Cultura.
- e) Planificar y comunicar a las familias, a través de los profesores y las profesoras responsables del intercambio, el lugar, fecha y hora exacta de encuentro para cada uno de los trayectos de viaje del alumnado español así como para la acogida del alumnado canadiense.
- f) Proporcionar al profesorado que viaje acompañando al alumnado la información necesaria para la supervisión del viaje.
- g) Planificar, con la colaboración de los profesores y las profesoras responsables del intercambio de todos los centros y de los Equipos Directivos, al menos una actividad extraescolar en la que participen todos los alumnos y las alumnas del intercambio durante su desarrollo en el Principado de Asturias.
- h) Mantener la comunicación necesaria tanto con los profesores y las profesoras responsables del intercambio de los centros participantes como con la coordinadora del intercambio en Canadá y con la Consejería de Educación y Cultura para solventar las incidencias que puedan surgir en la planificación y desarrollo del intercambio.

ANEXO II

SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN DEL CENTRO DOCENTE

“PROGRAMA DE INTERCAMBIO ESCOLAR DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y CULTURA DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS CON CENTROS DOCENTES DE LA PROVINCIA DE ALBERTA (CANADÁ)”

AÑO ACADÉMICO 2017-2018

DATOS DEL CENTRO DOCENTE:

Nombre del centro:		Código:	
Calle/Plaza:	Nº:	Piso:	
Código postal:	Localidad:		
Teléfono:		Fax:	
Correo electrónico:			

El centro desarrolla el Programa Bilingüe en inglés	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
---	-----------------------------	-----------------------------

Alumnado en ESO y Bachillerato que cursa inglés como 1ª o 2ª lengua extranjera	Suma del nº total:
--	--------------------

Proyectos europeos (<i>Erasmus+</i> , <i>eTwinning</i>) desarrollados en inglés en 2016-2017
--

D./D.ª, con NIF ,
 Director/Directora del centro arriba indicado

SOLICITA

Participar en la convocatoria para la selección de centros docentes sostenidos con fondos públicos del Principado de Asturias que desarrollarán el “Programa de intercambio escolar con centros docentes dependientes de varios distritos escolares de la provincia de Alberta (Canadá)”, durante el año académico 2017-2018.

INFORMA

De que la participación del centro en la citada convocatoria ha sido acordada por el Claustro de profesores con fecha y se ha informado al Consejo Escolar con fecha

RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE ACOMPAÑAN ESTA SOLICITUD

1. Proyecto de centro para el intercambio, que incluye:
 - a. Las razones que motivan la solicitud de participación.
 - b. El programa de actividades docentes, complementarias y de apoyo o refuerzo acordadas por el Claustro para la acogida e integración del alumnado canadiense durante su estancia en Asturias.
 - c. El programa de actividades de apoyo y refuerzo acordadas por el Claustro para el alumnado asturiano durante su estancia en Canadá y para su posterior reincorporación al centro escolar una vez terminada dicha estancia.
2. Relación alfabética de alumnado preseleccionado por el centro (anexo III) (mínimo de 3, máximo de 5 alumnos y/o alumnas preseleccionados/as).
3. Datos y compromiso del profesor o la profesora responsable del intercambio y de su suplente (anexo IV).

En, a de de 20....

El Director / La Directora

(Sello del centro)

ANEXO III

RELACIÓN DE ALUMNADO PRESELECCIONADO POR EL CENTRO DOCENTE

“PROGRAMA DE INTERCAMBIO ESCOLAR DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y CULTURA DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS CON CENTROS DOCENTES DE LA PROVINCIA DE ALBERTA (CANADÁ)”

AÑO ACADÉMICO 2017-2018

Nombre del centro:	Código:
--------------------	---------

Una vez preseleccionado el alumnado interesado en participar en el «Programa de intercambio escolar de la Consejería de Educación y Cultura del Principado de Asturias con centros docentes de la Provincia de Alberta (Canadá)» durante el año académico 2017-2018, conforme a los criterios que se determinan en la convocatoria, se relacionan a continuación, por orden alfabético, los alumnos y las alumnas que han obtenido mayor puntuación (mínimo de 3 y máximo de 5):

APELLIDOS	NOMBRE

En, a de de 20.....

El Director / La Directora

(Sello del centro)

ANEXO IV

**COMPROMISO DEL PROFESORADO RESPONSABLE DEL INTERCAMBIO EN EL CENTRO
"PROGRAMA DE INTERCAMBIO ESCOLAR DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y
CULTURA DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS CON CENTROS DOCENTES DE LA PROVINCIA
DE ALBERTA (CANADÁ)"
AÑO ACADÉMICO 2017-2018**

Nombre del centro:	Código:
--------------------	---------

DATOS DEL PROFESOR O LA PROFESORA RESPONSABLE DEL INTERCAMBIO:

Apellidos					
Nombre					
Materias que imparte					
Teléfono fijo		Teléfono móvil			
Correo electrónico					
DNI	Nº	Lugar de expedición			
	Fecha de expedición	Fecha de caducidad			
Pasaporte	Nº	Lugar de expedición			
	Fecha de expedición	Fecha de caducidad			

DATOS DEL PROFESOR O LA PROFESORA RESPONSABLE SUPLENTE:

Apellidos					
Nombre					
Materias que imparte					
Teléfono fijo		Teléfono móvil			
Correo electrónico					
DNI	Nº	Lugar de expedición			
	Fecha de expedición	Fecha de caducidad			
Pasaporte	Nº	Lugar de expedición			
	Fecha de expedición	Fecha de caducidad			

Las personas abajo firmantes manifiestan que aceptan las condiciones y asumirán las tareas que se especifican en el anexo I de la convocatoria del «Programa de intercambio escolar de la Consejería de Educación y Cultura del Principado de Asturias con centros docentes de la Provincia de Alberta (Canadá)» durante el año académico 2017-2018, en el caso de que el centro arriba indicado sea seleccionado para participar en dicho intercambio.

En, a de de 20.....

El profesor/La profesora responsable

El profesor/La profesora responsable suplente

Vº Bº del Director / de la Directora

(Sello del centro)